

## 131

## OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 16 kwietnia 1955 r.

**w sprawie przystąpienia Ludowej Republiki Bułgarii do Konwencji o zwalczaniu handlu ludźmi i eksploatacji prostytutki, otwartej do podpisu w Lake Success dnia 21 marca 1950 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. 23 Konwencji o zwalczaniu handlu ludźmi i eksploatacji prostytutki, otwartej do podpisu w Lake Success dnia 21 marca 1950 r. (Dz. U. z 1952 r. Nr 41, poz. 278), nastąpiło dnia 18 stycznia 1955 r. złożenie przez Ludową Republikę Bułgarii dokumentu przystąpienia do powyższej Konwencji. Przystępując do wymienionej Konwencji Ludowa Republika Bułgarii złożyła następującą deklarację i zgłosiła następujące zastrzeżenie:

## „Deklaracja:

Przestępstwa wymienione w Konwencji nie są znane w socjalistycznym ustroju Ludowej Republiki Bułgarii, bowiem warunki im sprzyjające zostały usunięte. Niemniej jednak, ponieważ jest ważne, aby przeciwdziałać tym przestępstwom w krajach, gdzie one jeszcze istnieją,

i ponieważ jest ważne dla społeczności międzynarodowej, aby ta akcja została podjęta, Ludowa Republika Bułgarii postanowiła przystąpić do Konwencji o zwalczaniu handlu ludźmi i eksploatacji prostytutki, przyjętej przez czwartą sesję Zgromadzenia Ogólnego Organizacji Narodów Zjednoczonych dnia 2 grudnia 1949 roku.

## Zastrzeżenie do artykułu 22 Konwencji:

Ludowa Republika Bułgarii oświadcza co do kompetencji Międzynarodowego Trybunału Sprawiedliwości w sprawach dotyczących interpretacji lub stosowania Konwencji, że zgoda wszystkich stron sporu jest konieczna w każdym poszczególnym przypadku, zanim jakikolwiek spór może być przekazany Trybunałowi“.

Minister Spraw Zagranicznych: *St. Skrzyszewski*